

1/6 2006

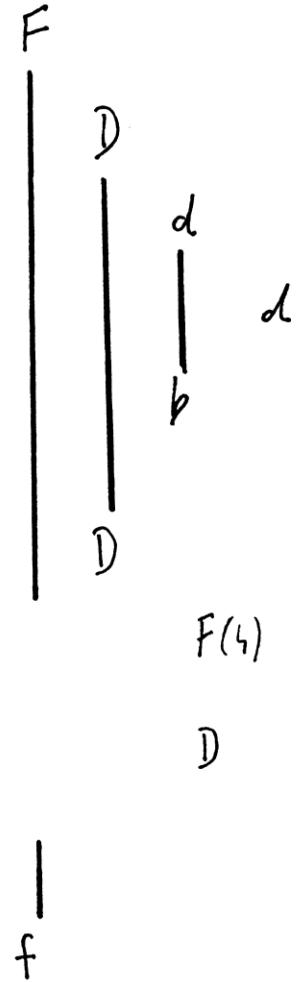
GRAS AUF DEM Felde
— ZUR Sonne ZURÜCK!

neun Lieder nach Mathias Claudius

Markus Lepper, Sommer 2000

op. 23

- 1) Taglied zu singen "Ich danke Gott & freue mich"
- 2) Ein Lied um Regen "Regen komm herab!"
- 3) Der Mensch "Empfangen und getötet"
- 4) Die Mutter am Grab "Wenn man ihn auf immer hier begräbt"
- 5) Als er sein Weib und's Kind an ihrer Brust schlafend fand
"Das heißt ich rechte Augenweide"
- 6) Die Mutter bei der Wiege "Schlaf, süßer Knabe"
- 7) Kriegslied "S'ist Krieg! S'ist Krieg!"
- 8) Das Kind, (als der Stuhl ihm ein neues Singen sollte, für sich allein)
"Der Stuhl singt [mir] ein Brädelien"
- 9) An — als ihm die — Stüb "Der Siebren sieht den Samen"



1

TÄGLICH ZU SINGEN

Ich danke Gott, und freue mich
Wie 's Kind zur Weihnachtsgabe,
Daß ich bin, bin! Und daß ich dich,
Schön menschlich Antlitz! habe;

Daß ich die Sonne, Berg und Meer,
Und Laub und Gras kann sehen,
Und Abends unterm Sternenheer ^{rdes}
Und lieben Monde gehen; ^{r dem}

Und daß mir denn zumute ist,
Als wenn wir Kinder kamen,
Und ~~sahen~~, was der heil'ge Christ ^{H zu sehen}
Bescheret hatte, amen!

3

DER MENSCH

Empfangen und genähret
Vom Weibe wunderbar
Kömmt er und sieht und höret, ^{so}
Und nimmt des Trugs nicht wahr;
Gelüftet und begehret,
Und bringt sein Tränlein dar;
Verachtet, und verehret;
Hat Freude, und Gefahr;
Glaubt, zweifelt, wähnt und lehret,
Hält nichts, und alles wahr;
Erbauet, und zerstöret;
Und quält sich immerdar;
Schläft, wachet, wächst, und zehret;
Trägt braun und graues Haar ^{etc.}
Und alles dieses währet,
Wenn's hoch kommt, achtzig Jahr.
Denn legt er sich zu seinen Vätern nieder,
Und ~~er kömmt~~ ^{kehret} nimmer wieder. ^H

5

ALS ER SEIN WEIB UND 'S KIND AN IHRER BRUST
SCHLAFEND FAND

Das heiß ich rechte Augenweide,
's Herz weidet sich zugleich.
Der alles ~~segnet~~, ^{segnet} euch beide!
Euch liebes Schlafgesindel, euch!

^{mir}
hütet, hüt'

2

EIN LIED UM REGEN

Der Erste
Regen, komm herab!
Unsre Saaten stehn und trauern,
Und die Blumen welken.

Der Zweite
Regen, komm herab!
Unsre Bäume stehn und trauern!
Und das Laub verdorret.

Der Erste
Und das Vieh im Felde schmachtet,
Und brüllt auf zum Himmel.

Der Zweite
Und der Wurm im Grase schmachtet,
Schmachtet und will sterben.

Beide
Laß doch nicht die Blumen welken!
Nicht das Laub verdorren!
Oh, laß doch den Wurm nicht sterben!
Regen, komm herab!

4

DIE MUTTER AM GRABE

Wenn man ihn auf immer hier begrübe,
Und es wäre nun um ihn geschehn;
Wenn er ewig in dem Grabe bliebe,
Und ich sollte ihn nicht wiedersehn,
Müßte ohne Hoffnung von dem Grabe gehn ---
Unser Vater, ~~er~~ ^{du} Gott der Liebe!
Laß ihn wieder auferstehn.

DER VATER

Er ist nicht auf immer hier begraben,
Es ist nicht um ihn geschehn!
Armes Heimchen, du darfst Hoffnung haben,
Wirst gewiß ihn wiedersehn,
Und kannst ~~fröhlich~~ ^{freudig} von dem Grabe gehn. ^H
Denn die Gabe aller Gaben
Stirbt nicht, und muß auferstehn.

7
 's ist Krieg! 's ist Krieg! O Gottes Engel wehre,
 Und rede du darein!
 's ist ~~leider~~ Krieg und ich begehre *ist Krieg*
 Nicht schuld daran zu sein!

Was sollt ich machen, wenn im Schlaf mit Grämen
 Und blutig, bleich und blaß,
 Die Geister der Erschlagenen zu mir kämen,
 Und vor mir weinten, was?

Wenn wackre Männer, die sich Ehre suchten,
 Verstümmelt und halb tot
 Im Staub sich vor mir wälzten, und mir fluchten
 In ihrer Todesnot?

Wenn tausend tausend Väter, Mütter, Bräute, *re*
 So glücklich vor dem Krieg,
 Nun alle elend, ~~alle~~ arme Leute, *hussell*
 Wehklagen über mich?

Wenn Hunger, böse Seuch und ihre Nöten
 Freund, Freund und Feind ins Grab
 Versammelten, und mir zu Ehren krächten
 Von einer Leich herab?

Was hilf mir Kron und Land und Gold und Ehre?
 Die könnten mich nicht freun!

's ist leider Krieg ~~und ich begehre~~ *ich Engel Gottes wehre*
 Nicht schuld daran zu sein! *Tidmoy 8*

DAS KIND,

als der Storch ein neues bringen sollte, für sich allein

Der Storch bringt ~~auf~~ ein Brüderlein - *H wir*
 Er kommt damit ~~ins~~ Fenster herein *H zum*
 Und beißt Mama ein Loch ins Bein, *der*
 Das ist so seine Art. ---

Mama liegt wohl und fürchtet sich...
 O lieber Storch, ich bitte dich,
 Beiß doch Mama nicht hart. -

He, he, da kommt Papa herein,
 Nun wird er wohl gekommen sein! -
 Aber du weinst ja!
 Hat er dich auch gebissen, Papa?

AN — ALS IHM DIE — STARB

9
 Der Säemann sät den Samen,
 Die Erde empfängt ihn, und über ein kleines *re*
 Keimet die Blume herauf -

Du liebtest sie. Was auch dies Leben
 Sonst für Gewinn hat, war klein Dir geachtet,
 Und sie entschlummerte Dir!

Was weinst Du neben dem Grabe
 Und hebst die Hände zur Wolke des Todes
 Und der Verwesung empor?

Wie Gras auf dem Felde sind Menschen *die*
 Dahin, wie Blätter! Nur wenige Tage
 Gehn wir verkleidet einher!

Der Adler besucht die Erde,
 Doch säumt nicht, schüttelt vom Flügel den Staub, und
 Kehrt zur Sonne zurück!

6

DIE MUTTER BEI DER WIEGE

Schlaf, süßer Knabe, süß und mild!
 Du deines Vaters Ebenbild!
 Das bist du; ~~war~~ dein Vater spricht, *Wohlschl*
 Du habest seine Nase nicht.

Nur eben itzo war er hier
 Und sah dir ins Gesicht,
 Und sprach: „Viel hat er zwar von mir,
 Doch meine Nase nicht.“

Mich dünkt es selbst, sie ist zu klein,
 Doch muß es seine Nase sein;
 Denn wenn's nicht seine Nase wär,
 Wo hättest du denn ~~die Nase~~ her? *H das Nas'den*

Schlaf, Knabe, was dein Vater spricht,
 Spricht er ~~wohl~~ nur im Scherz; *H doch*
 Hab immer seine Nase nicht,
 Und habe nur sein Herz!

ich die 4/4 (♩=♩) Jon ne Berg und Meer, und

Handwritten musical score for the first system. It consists of a vocal line and a piano accompaniment. The piano part includes dynamic markings such as *pppp* and *f*, and performance instructions like *legato*. The tempo is marked as 4/4 with a note equal to a crotchet (♩=♩).

Laud und - Gras kann ich, und des Sees und ern

Handwritten musical score for the second system. It continues the vocal and piano parts. The piano part includes dynamic markings such as *ppp* and *pp*. There are some handwritten notes in the piano part, including "deutsch!?" and "P sempre".

ster von Meer und dem die See Mond kann sein

Handwritten musical score for the third system. It continues the vocal and piano parts. The piano part includes dynamic markings such as *pp* and *ppp*. There are some handwritten notes in the piano part, including "f sempre" and "vino".

daffen mit dann zu Mu - te ist, als wenn wir kin - der ka - men, zu sehen was der heil - ge Christ - se steret hatte A - men.

Handwritten musical score for the fourth system. It concludes the piece. The piano part includes dynamic markings such as *p* and *f*. There is a handwritten note "Kauzig findet hier 'ihH'" at the bottom right.

2

f, *infert*, *mu-zi-ka* *G.P.* *P. cur* *Re-jen komm her-*

ad *3/2* *8/4* *Ma-re Saaten* *stehn und Trauern* *und die Blumen wel-ken* *Ma-re Bäu-me stehn und Trauern*

und das Land ver-dor-ret *Und das Weiz im Felde schmachtet und BRÜLLT auf zum Him-mel*

und der Wurm im Gra-se schmachtet, schmachtet und will ster-ben *↳ (p) nicht die Blumen welken, ↳ (p) das Land ver-dor-ret?*

(lunges) (sings) das den Wurm nicht sterben! $\frac{2}{2}$ Regen, komm her - ad

Re - gen komm

P legato

$\frac{3}{4}$ her ad. $\frac{3}{2}$

P... p... p... tenuto sempre al f... quasi p

Min 5*

(ritard., ! = d)

ritard., in tempo

5/4 \leftarrow ff

4/4

Jahr dann legt er sich zu se hen Vätern wie - der und kehret immer wie der.

4

4/2 Schmerz od, allmählich lebend

Wenn man dich auf immer hier be- frü- be.
 cp.
 Und es wäre nun um ihn ge sehen — Wenn er e-wig in dem Gra de

Sie - de und ich soll te ihn nicht wie der sein, müßte ob-er Hoff hung von dem Gra - de sein
 us se

Va-ter Gott der Lie-ber Laß ihn wie der auf Er-den steht.

Er ist nicht auf in mir hier der ge-ßen Es ist nicht um ihn zu sehen. Armes Heindchen, Du darfst Hoff-nung ha-ßen

Wirst je wiß ihn wieder- sehen und kannst (frei-lich) von dem Gras sehen, denn die

Ga- der al-ler Ge-ßen (hört) , stirbt nicht und muß auferstehen!

10

5 Burleske.

Allegro un poco, kühn, etwas ironisch.

Das heißt ich rechte Augen wei-de stark werden sich ein gleich. Der alles hütet hüt euch Sei de, euch jedes Schlafesindol

The musical score consists of two systems of staves. The top system includes a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line begins with the lyrics "Das heißt ich rechte Augen wei-de stark werden sich ein gleich. Der alles hütet hüt euch Sei de, euch jedes Schlafesindol". The piano accompaniment features a variety of time signatures: 6/4, 4/4, 6/4, 5/4, and 6/4. The bottom system continues the vocal line with lyrics "eud, der al-les hütet hüt euch Sei de der alles hütet hüt euch Sei-de (1) der al les hütet hüt euch Sei de, der alles hütet hüt Sei de (2) mir!". The piano accompaniment continues with time signatures 4/4, 5/4, 6/4, and 4/4. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings.

6

6/4 *ppp*

Schlaf süßer Kna - se süß und mild. Du deines Va - ters

cp, pp

p *!molt!*

E sen Bild, das bist du, das bist du

ob-woll *7/4*

Das bist du, ~~das bist du~~ Va - ter sprichst du Ge - best

Secor, da wend

6/4 *si.* *3/4* *6/4* *5/4* *4/4* *6/4*

sei - ne Wa - se nicht nur e - sen i - ter var er hier und sah dir ins Ge - sicht

Secor *pp* *Con smp*

6/4 *f, scherz.* *3/4* *6/4* *5/4*

und sprach, viel hat - er ja von mir, doch mei - ne Na - se hat er nicht! Nicht dünkt es

3 cp. *f secor* *leg. con smp*

markuslepper.eu op. 23

4/4 6/4 7/4 4/4 (das Mädchen) her?

muss es las- se Na- se sein denn wenn nicht se- he Na- se wir wo bist du denn (die Ma-se) her?

6/4 < f, brillante
 4/4 esp. p.
 p. unshwiso
 nicht eilen,
 poco grave sempre

canadik < esp. p.
 esp. marc

Schaf, Knecht, was- dein Va- ter spricht spricht er doch nur im sHerz. Hat im- mer las- se Na- se nicht. Und

6/4 3/4 p 6/4 5/4 4/4

H. p. legato
 f
 p

ha se nur sein HERZ.

7/2 f > pour
 4/4

quas. LARGO subito
 ♩ ≈ ♩.

7

Handwritten musical score for the first system. It features a vocal line and a piano accompaniment in 4/4 time. The key signature has one sharp (F#). The lyrics are: "s'ist krieg s'ist krieg, oh Got-tes Engel Wenn te und re-de du dar-ein s'ist krieg s'ist krieg, und". Performance markings include *legisimo, semplice*, *pp*, and *ff*. There are also some circled notes and dynamic markings like *pp* and *ppp*.

Handwritten musical score for the second system. The vocal line continues with lyrics: "ich be-geh-re nicht schuld da-ran zu sein... Was 12/8 (d.=!) soll ist ma-den wenn im Schlaf mit hären und blutig und sterb und schlaf, die". The piano accompaniment features a prominent descending eighth-note pattern. Performance markings include *ff*, *molto legis.*, and *ff con fuoco*. There are also some circled notes and dynamic markings like *pp* and *ppp*.

Handwritten musical score for the third system. The vocal line continues with lyrics: "Gei-ster der Er-schla-g'nen zu mit kä-men und wir mit wän-ken, 6/8. Was? Wenn 12/8 wach' re Minder-des ist es-re suchten/Ver-". The piano accompaniment continues with the descending eighth-note pattern. Performance markings include *f*, *legit.*, and *f*. There are also some circled notes and dynamic markings like *pp* and *ppp*.

Handwritten musical score for the fourth system. The vocal line continues with lyrics: "shim-melt und kalt tot. / Im Stau s'ist wir mit wälzen und wir flurten in 9/8 is-er to-des tot. / Wenn 12/8". The piano accompaniment continues with the descending eighth-note pattern. Performance markings include *f* and *f*. There are also some circled notes and dynamic markings like *pp* and *ppp*.

12/8 Tausend, Tausende
 väter Mütter Brüder so glücklich vor dem König nun
 12/8 ab-ley e-land, um all'ar me leuto, weh'ig feng ü-der mer wenn

12/8 Hunger, Sör-se Leud' und ihre Nötten Freund, Freund und Fein ver-sam-mel-ten ins GRAB und mit zu Eh-re kräft-ten von einer Leud her ad, was
 15/8

12/8 züht mir Kron und Land und Gold und Eh-re, die Könige mit nicht, König seit bei der König o Engel Gottes
 12/8

4/4 (♩=♩) weh-ich mag nicht-schuld dran sein
 Ossia: <

markuslepper.eu op. 23 -- 16/19 -- 20091003

GRAVE, wie es kommt

9

pp

Der Sämann sät den Sa - men, die Er - de empfängt ihn und üserein kleines

kei met die Blumehar - auf - Du liebtest sie. (*ppccr*) Was auch dies Le - den sonst für Gewinn hat, war klein dir gesch tet

Und sie ent schlummer te dir was wei nest du ü - Ser dem fra - be? wie Gras auf dem Fel de - sind die

f *cf. Ps 90.5*

Men schen da hin! auf *ppccr*, *bcwie* *>ff* wie blüht es!

1/2 (rit=9/16) *M=cc* 4/2 *Summer Rhyth!*

ff *ff* *ff* *mf*

we ni ge Tage nur geh wir verkleidet ein-her. der

4/2

Ad-ler se-ru chet die Er-de, doch

f *p* *f* *f* *f*

(P d. d. ! dx)

(-3-)

2/4 *Säunt er nicht!* 4/2 *(hoch rit w)* *ff sempre* *(in Hyp! um p)*

Schrit-telt von Flü-gel den Stau und kehrt zur

ff *f* *ff* *f* *f* *f*